

Kiadóhivatal:
Kaposvár, Irányt D.-u. 14.
Ide csimrendők
az előfizetést pénznek.
Hirdetések és nyilvántartási
közlemények:

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Egész évre . 8 kor.
Félévre . 4 .
Negyedévre . 2 .
Egyes szám ára: 20 fill.

SOMOGYI ÚJSÁG

Szerkesztőség:
Kaposvár, Irányt D.-u. 14.
Ide küldendő a lap
szellemi részét illető minden
közlemény.

Dórmentellen küldö-
ményt nem fogadunk el.

Kéziratokat vissza
nem adunk.

MÉGYEI és HELYI-ÉRDEKŰ VEGYES TARTALMU HETILAP

A »Kaposvári Iparoskör« hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint egyszer: KEDDEN.

Felelős szerkesztő és kiadó: Poór Sándor.

Pünkösöd.

Eljöttél, legragyogóbb örömmünnepe
annak a hitnek, mely megmenti a
világot a haláltól. Leszállasz Szent
lélek, a tavasz kéjes bódulatában meg-
ifjodott földre és a hétköznapiok sivar-
közűködésében elfasult lelkek megérzik,
hogy: Te vagy! és lenni fogsz min-
dig, amíg tavasz lesz. Széjjel áradsz,
Szent lélek, a templomokban, az ut-
czákon, az erdőn és mezőn, a pincze-
lakásokban és a szivekben. Ujjongás
fogad mindenütt, mert te hozod az
igazi tavaszt, a gyönyörködtetést, a
vigasztalást, a reményt fakasztót. Tied
a világ, Szentlélek, de különösen a
tied Pünkösöd napján, valamint te az
egész világé vagy. Üdv neked, te jó
barát, te apa, te Isten!

— S eljövénnek a tűzes nyelvek
az égből az apostoloknak s ők tűzes
nyelvekkel beszélének a népnek és a
nép megérté az apostolokat, mert

tűzes volt az ő nyelvük. Az igék,
melyeket hirdetének, igazak valának.
s ezért égetének s ezért melegséget
hozának oda, ahol hideg volt már
nagyon régen: a nép szívébe.

S azóta nincsen hideg. Ohthatatlan
lánggal ég azoknak a tanoknak a
hite, melyeket a tűzes nyelvek tizenkét
férfi hirdetett. Jöttek új apostolok,
jöttek új tanok, százával, ezrével, de
a tan, melyeket tűzes nyelvekkel hir-
dettek az ősöknek, a tan világítja
be a tévelygő utódok útját most is.
Mert az volt a legszebb, a legjobb, a
legigazabb.

Soha még nem tévelygett az
emberiség oly nagyon, mint most.
Soha még annyi és különféle utakon
nem kerestünk testi és lelki boldogu-
lást, mint most. Soha oly gyökeres
igazságokat nem tanultunk, mint ami-
nőkre most tanít bennünket az élet és

soha ennyi hazugsággal nem ámitot-
tuk magunkat.

Tévelygünk — de hála neked
Szent Lélek! — el nem tévedünk.
Nincs az az ember, még ha bűnös is,
ha nyomorult is kinek életében ne
ütne az a nagy óra, mikor az égi
hatalom segítségével vissza ne térne
az utra melyen a Szent Lélek tanait
követni lehet. Eljön és üt az az óra,
még ha a halálos ágyon is. Mert hisz
nincs még akkor későn; arra tanitot-
tál bennünket Szent Lélek, hogy, ha
megszűnik a zaklatott szív dobogása,
új élet kezdődik a pihenésé, a tisztá-
sága. Hála, hála neked ezért a tani-
tásért Szent Lélek! ó, milyen jól
ismerted, te a mi gyámoltalanságun-
kat és rettegésünket, hogy nekünk
adtad a Tulvilág birodalmát!...

Vajjon: mi lett volna velünk
anélkül? Tán elpusztultunk volna. De
boldogok soh-soha nem lettünk volna.
Tévelygünk, de el nem tévedünk.

T Á R S A Z A.

Régi dal, régi dal, régi gyűlölségről...

I.

Brassó-megye közgyűlése uta-
sította Brassó városát, hogy a
Czenk-hegyi ezred-éves
emléket kegyelettel gon-
dozza, mert kötelessége

Hol elmélázva néz a tájra
Az agg örhegy, az ősi Czenk,
Él régen — tudj, az ég mióta
Hanzl — ok, Francz — ok népe lent, ...
Nép, ama »zöldeke« törzsekéből,
Kikről a régi nóta szól:
— Meghalnak ők, de — hajh! — gyűlölnék
Szilárdan, olthatatlanul...

E népre — risum teneatis!
Mint villám csapott az ukáz:
— A büszke szobrot, czeni szobrot
Örizzé ezentúl a szász!
Szétszál a hir s e rendeletre
Kavarog im, a szász gyomor...
Mig fönt a hegyen lármá támad:
Kacsz, kacsz az — éresszobor!...

II.

József főherczeg a homo-
ródi szász tűzoltóknak
németül írt meghívásukra
azt írta válaszképen,
hogy Magyarországon ma-
gyar a hivatalos nyelv.

Folyt a sör már im, javában,
A valódi ászok —
Pompás kedvben voltak hej, a
Homoródi szászok.
Önnep készült Homoródban
S hogy fényét emeljék,
Ugy gondolták, kénnél lenne
Egy királyi fenség.

Írának hát egy levelet
Alcsuth herczegéhez,
Kifejtén, hogy szívük érte
Mily hő vágyat érez —
Írták pedig e levelet:
— Érthető magától —
Hogyan írták volna meg hát,
Ha nem írják — szászul?

Megy a levél, száll a levél,
Nagy pecsét van rajta —
Olvasza a magyar herczeg
S elborul az arca.
Lefél gyorsan és a tolla
Haragosan serczeg

S ezt üzeni Humoródnak
A királyi herczeg:

Homoródban a zöld szászok
Vegyék tudomásul,
Magyarhonban hivatalból
Sohse írtak szászul.
Hülyeség hát szászul írni,
Más annak az útja,
Hülye nép az szintazonkép,
Ki még ezt nem tudja!

Nem fogy a sör Homoródban,
A valódi ászok, —
Borus kedvben vannak hej, a
Homoródi szászok.
Hosszu orral buslakodnak
A nagy asztal mellett:
Hej, hogy mért is találták ki
Azt a czudar, azt az átkos,
Gyűlölt magyar nyelvet.

Pakots József.

Az Arlesi leány.

Írta: Daudet Alphonse.

Ha az ember a malomból beakar menni
a faluba, takaros tanya mellett egy szifá-
son kell keresztül mennie. Igazi provencei

Velünk a Szent Lélek. És ezért ne féltsetek a világot ti gyászos próféták és ti, a kor romlott erkölcsi felett sópánkodó öregek. A fejlődés is, a bomlás is; törvény. A természet törvényének alávetjük magunkat és betartjuk, mert másképpen nem telik ki a mi gyámoltalanságunktól és gyöngeségunktől. Bomlik, málik, rothad az anyag, átmeleg százféle változáson, míg végre egészséges élet fejlődik belőle. Ime: áldás a napsugár, áldás az eső: mégis mi mindent rombolnak, bomlasztanak — de végül diadalmas erejükkal alkotnak.

A te tanáiddal is, Szent Lélek be sokan üznek csuf játékot és visszaélést! Az emberiség történetének írói be sok napfogyatkozást észleltek a te napodban, a melylyel a világra ragyogsz, be sok foltot láttak és látnak benne. De elveszték mind a semmiségre az örök napfogyatkozását okozó üstökösök és bolygók, s bár vannak most is elegenden, jönni fognak még fölösen, eltűnnek ők is. Eltűnnek és te még teljesebben ragyogsz utánunk. Mert te vagy a Nap, a roppant, az egyedüli.

Tavasza tavaszszá, piros Pünkösdi napja, üdvözöllek téged. Könnyebb a testem, boldog a lelkem, hogy megérhettem. Kicsinyke porszemje vagyok a rettentő embersokaságnak, mely ujjongva üdvözlöl, mégis úgy érzem, hogy az én gyönyörűségemre virradtál reám, hogy az enyém vagy, egyedül és megoszthatatlanul. Boldog vagyok, mintha megtaláltam volna kedvesemet.

S így vannak ők is a milliók és milliók. Minden ember szíve egy-egy külön világ és ez a sok millió világ örömepeve áldozza neked legdrágább kincsét: érzéseit, tavasz tavaszszá, piros Pünkösdi napja.

8537. sz.

B. 1899.

Ő Felsége a király nevében.

A kaposvári kir. törvényszék mint büntető bíróság, 1900. évi márczius hó 30-ik napján rágalmazás vétségei miatt vádolt Miholina Ádám elleni bűnygyben a nyilvánosan megtartott végtárgyalás alapján dr. Rásky József kir. alügyész mint közvádó, és Poór Sándor ügyvéd mint védő meghallgatása után következőleg

Ítélt:

A kir. törvényszék szabadlábon lévő Miholina Ádám (lengyeltóti szül. 50 éves, rom. kath. nős, 2 gyermekkel bíró, kőműves, házulajdos, irni olvasni tudó, büntetlen előéletű, kaposvári lakos) vádlottát a btkv. 261. §-ába ütköző becsületsértés és a btkv. 260. §-ába ütköző rágalmazás vétségében bűnösnek mondja ki és ezért és pedig a becsületsértésért a 261. §. alapján az 1892. évi XXXIII. t.-cz. 3. §-ában meghatározott célzókra az ítélet jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt végrehajtás terhe mellett fizetendő s behajthatatlanság esetén kettő (2) napi fogházzal helyettesítendő 40 korona pénzbüntetésre.

A rágalmazás vétségéért pedig a btkv. 260. §-a alapján, a 92. §-ának alkalmazásával a fentebb írt célzókra és módon fizetendő s behajthatatlanság esetén öt (5) napi fogházzal helyettesítendő 100 korona pénzbüntetésre ítéli.

Kötelezi vádlottat arra, hogy Böhm Jakab sértettnek 52 korona képvisleti költséget az ítélet jogerőre emelkedése napjától számított 15 nap alatt végrehajtás terhe mellett fizessen meg.

Kötelezi továbbá arra is, hogy 22 korona 40 fillérben felmerült eddigi, úgy a még felmerülhető eljárás és az esetleges rabtartási költségeket, az egészben fenálló törvények és szabályrendeletek értelmében, a kir. kincstár részére térítse meg.

Elrendeli a kir. törvényszék, hogy ezen ítélet indokaival jogerő után a vádlott költségén a «Somogyi Ujság» című lapban közzétessék.

Poór Sándor védőügyvéd képvisleti díját vádlott ellenében 48 koronában, dr. Simon Dániel ügyvéd képvisleti díját (m. vádlat) ellenében 52 koronában állapítja meg.

Jelen ítéletet jogerő után hivatalos kiadományban végrehajtás végett, a kir. ügyészséggel közli. Böhm Jakab sértettnek pedig kézbesíti.

Indokok:

Vádolt Miholina Ádám tagadásával szemben a kihallgatott Spilák Józsefné és Tóth Sándor tanúk eskü alatt tett vallomásaikkal beigazolást nyert az, hogy vádlott 1898. márczius 12-én azt kiáltotta Böhm Jakab örmesternek, hogy az kincstári dohányt lopott és sikkasztott.

Ezen kifejezései által vádlott — tekintettel arra, hogy a rágalmazás vétségének tényállásához megkívántató nyilvánosság fenn nem forog, a btkv. 261. §-a alá eső becsületsértés vétségét követte el.

Beismeri vádlott, hogy 1898. április 4-án Böhm Jakab örmester ellen egy az iratoknál levő feljelentést intézett az ezen parancsnoksághoz, melyben Böhm Jakabot azzal vádolja, hogy az neki kincstári dohányt adott el és hogy egy honvédet küldött az ő lakására azon célból, hogy az őt tetteleg bántalmazza.

Minthogy azonban az, hogy

parasztházak szabálytalan homlokzatával, a pajta tetején szélförgővel, a padlásról lelévő asznakéveivel és a kék felhúzására szolgáló csigákkal. Mi tetszett oly különösen nekem e házon? Ha csak néha napján kapuja előtt elmentem, miért dobbant meg a szívem? Magam se tudtam volna megmondani az okát, de valahányszor láttam, különös borongós érzés fogott el. Valóságos titkos ház volt az, ha az ember arra járt még a kutyák se vakkantottak rá, a tyukok háborítlanul kapargáltak a ház előtt és belülről a világért se halatszott volna egy hang ki. Semmi, még az őszvér csemetyűjének csilingelése sem. Ha az ablakon nem lettek volna örökösön hófehér függönyök, meg a kéményből nem szállongott volna kekes füst, azt hitte volna az ember, hogy egy lélek sincs benne.

Tegnap éppen deket harangoztak, hogy a faluból hazafelé mindenben voltam. Az égetőn tűző nap a szilfák árnyékában kergetett, szorosan a tanya kerítése mellé. A ház előtt szekér állott; melyre mogorva legények szénát raktak. A kapu nyitva. A mint elmentem mellette és bepillantottam az udvarra, egy őszszakállu agastyánt láttam viseltes kabátban, megheleltősen elnyúlt nadrágban, amint egy kölápon ült, fejét tenyerébe hajtva. A mint megálltam a legények egyike halkan odaszólt hozzám: — Pazi! csöndesen, uram, így van már a fia szerencsétlensége óta.

Ebben a pillanatban gyászruhás asszony lépett be a kapun, kezénél vezetve egy kis fiúcskát. Mindkettejüknek aranyos kötésű imakönyv.

Az asszony meg a kis gyerek miséről jönnek most, folytatta a legény. Napról, napra eljárat azóta, hogy a fiuk megölte magát! Oh, uram, micsoda csapás volt az! Az öreg azóta fának ruháit hordja és a világról se lehetne rábeszélni, hogy másokat vegyen magára. Gyi te Ráró! A szekér megindult és én megkértem a kocsist, hadd üljek melléje és hogy mondaná el a megindító históriát.

Jannak hitták, derék, husz éves legény becsületes képű, egyre elpiruló arcaival akárcsak egy leányzó. Mivel, hogy nagyon csinos gyerek volt, bomlottak utána mind a menyecskék, meg a lányok; de ő csak mindig egyedül törődött; egy kis arcsi leánynyal, akit egyszer Arltsben látott meg a bikaviadalban.

Odahaza nem valami jó szemmel nézték a dolgot, mert a lány kikapós hírében állott, a szülege meg nem is erre a vidékre való volt. De Jan nem törődött senkivel és semmivel és nem egyszer mondogatta:

— Ha az a lány nem lesz az enyém, az a halálom.

Mit voltak, mit tenni, kénytelen-kelletlen belenyugodtak és megállapodtak, hogy a fiatalokat aratás után összeeskütik.

Egyik vasárnap estén éppen vége vala

a vacsorának, mely beillett volna akár nászvacsorának is; a menyasszony nem volt ugyan ott, de minden pohár bort az ő egészségére itták — mikor egyszerre betaszították a kaput és egy ember reszelő hangon kereti felre az öreg Estéve gazdat, hogy négyzemkőzt szólhasson vele.

Estéve gazda fölkel és kiment a ház elé. Bátyam uram, kezdte az ember, kigyelmed egy olyannal akarja összeházasítani a fiát, aki két évig szerettem volt. Hogy igazat mondok, itt vannak rábizonyosságul a levelei. A szülei mindent tudtak és már úgy volt, hogy feleségül veszem, mikor a kigyelmed fia kezdte a szelet csapni neki és azóta sem ők, sem a leány nem akarnak rólam hallani. Én mindazonáltal úgy gondolom, hogy azok után nem lehet a más felesége.

— Jól van, jó, szólt Estéve gazda, átfutván a leveleket; jöjjön be és igyék velünk egy pohár muskolyt.

— Köszönöm, de nagyobb a bánatom a szomszágómnál, mondá az ember és elment.

Az apa arcán egy csöpp változás sem volt látható, ahogy visszament övé közé és a vacsora nagy vidáman befejeződött. Ezen az estén, Estéve gazda meg a fia együttmentek el hazulról. Sokáig oda voltak. Ahogy haza tértek az asszony még virasztott. Anyjuk szólt a gazda, odavezetvén hozzá a fiát, vigasztald meg, nagyon nagyon boldogtalan.

Böhm Jakab kincstári dohányt adott volna el, — az ellene a katonai hatóságnál lefolytatott eljárás folyamán valótlannak bizonyult, — s ezen állítását vádlottnak a végtárgyalás során kérésére kihallgatott tanúk sem igazolták, — s minthogy a feljelentésnek az a része, hogy Böhm Jakab honvédmester, Szabó István akkor szolgálaltban levő honvédet a vádlott bántalmazása végett a vádlott lakására küldte volna — magának Szabó Istvánnak vallomásával megczáfoltatott, — vádlott ellen a bk. 260. §-a alá eső ragalmazás vétsége beigazolást nyert.

Miért is vádlattat a Böhm Jakab sérelmére elkövetett a btk. 261. §-ába ütköző becsületsértés vétsége és a btk. 260. §-ába ütköző ragalmazás vétsége miatt bűnösnek kimondani s figyelemmel büntetlen előléte, s hogy ön hibáján kívül ezen cselekményei miatt már hosszabb idő óta áll vizsgálat alatt, a tk. 92. §-ának alkalmazásával — az ítéletileg hozott büntetéssel sújtani kellett.

Ezen ítélet kihirdetettévé abban vádlot kir. ügyész; sértett megnyugodtak.

Kaposvárott, 1900. márczius 30.

A kir. tszék bünt. oszt.

Dorner, elnök

Végh, jegyző.

8537. sz.

B. 1899.

Végzés.

Az 1900. évi márczius hó 30-ik napján 8537/99. B. sz. a. kelt első bírósági ítéletben vádlott a kir. ügyész és sértett is megnyugodván;

A jogerős ítélet hív. kiadmánya végrehajtás végett vádlott vagyoni

bizonyítványa, s a költség jegyzék kapcsán a kir. ügyésznek megküldeni, és Poór Sándor védő ügyvédnek úgy sértett részére Simon Dániel ügyvédnek kézbesíletni rendeltetik.

Kaposvárott, 1900. márczius 30.

A kir. tszék bünt. oszt.

Végh, jegyző.

H I R E K.

— **Előfizetési felhívás.** Tisztelettel felkérjük lapunk t. olvasó közönségét, hogy a kiknek előfizetésük e hó végével lejárt, azt megújítani szivesek legyenek ne hogy a lap küldésében akadályok merüljenek fel. Az előfizetési feltételek lapunk homlokán olvashatók.

Kitűnő tisztelettel:

a „SOMOGYI UJSÁG”
kiadó hivatala.

— **Elöléptetés.** Kisfaludy Ákos, a kaposvári kir. törvényszék esküdthíroságának elnöke a VII-ik rangosztályba Dohman Miklós a kaposvári kir. járásbíró albirója. továbbá Szarka Jenő volt kaposvári kir. albiró, jelenben a pécsi kir. ítélőtáblánál tanácsjegyző a IX. rangosztály első fokozatába lettek előléptetve.

— **Adakozó főpap.** Báró Hornig Károly veszprémi püspök, midőn héma útjában a mult héten Csurgón is megfordult, a csurgói tűzoltó egyletnek 100 koronát, a tanítóképző intézet ifjusági segélyegyletének 200 koronát ajándékkékozott. A nemes lelkű főpap jótékonyága már annyira ismeretes, hogy nem szorul dicséretre.

— **Tűzesetek.** Csurgón, május hó 29. napjának a délelőtti órákban kigyuladt a Szentai utcában egy istálló; melytől azután tüzet fogott egy szalmakazal és egy sertésöl. Mint értesültünk a tüzet egy kis cigarettázó paraszt fia okozta. Ugyan csak Csurgón a szőlőhegyen május 27-én szintén tűz volt, nagyobb kárt azonban itt sem okozott.

Az apa úgy vélekedett, hogy megvigasztalódott, de az anyjának nem tetszett a dolog sehogyse és még jobban meg megvigyázta fiának minden tettét, mint azelőtt. Jan a selyemhernyóknak szánt szoba mellett kamrában halt; az anyja is oda vitette az ágyát, merthát megeshet, hogy éjjel kell majd a hernyócskáknak friss eperlevelet adni.

Elérkezett szent Elegiusnak, a község védszentjének ünnepe; Mindenki talpon volt a tanyán és ujjongott és mulatott, mert nem sajnálták a jó fűszeres bort a cselédségtől sem. Aztán a rakéták, meg az örömtűzek a szerűkön, a színes lámpácskák a szilfák lombjai közt. Éljen szent Elegius! A »kicsike« elégette az új kabátját, Jan maga is olyan jó kedvben volt, hogy édes anyját is meg akarta táncoltatni, amin a derék asszony úgy elérzékenyült, hogy örömkönyök gyűltek a szemébe.

Éjfélkor elszenderedett a ház.

Mindenki elalmosodott a mulatozástól csak Jan nem hunyta be a szemét. A »kicsike« beszélt később el, hogy az egész éjszakán át sirt. Oh uram az szörnyű volt.

Másnap hajnalban, még alig pitymalt, az anyja valakit lát, hogy a szobán hirtelen átmege. Egyszerre valami sejtelen kapja meg.

— Jan, te vagy?

— Szegény kaposvári ebek, ezeknek hát még az ünnep napjuk is meglett keserítve, ugyanis piros pünkösöd napjának reggelén, vérvörösre festett falragaszokon hirdette felsőbb h. tóságuk, hogy minden kutya ur 40 napi szobaáristomot kap, és a melyik a tilalmat, — felsőbb engedély nélkül, — athágni merészeli kérlelhetetlenül lefog bunkóztatni. A vadász és luxus ebek melyeknél az értelem jobban kivan fejlődve üvöltik is szörnyű koncertben: »Ilyen ember a kaposi kapitány«!!

— **Mire viszi az embert az ittasság.** Másféppen volt még akkor, midőn az emberek úgy örömköttek, mint bánatukban, a jó szőlő nedvtől ittasultak meg, mint most, mikor a komisz csinált borok, — spirtuszos viz teljesen kiöl belőlük minden emberi érzést, és rosszabbá teszi őket a vádaltatnál. Ilyen szomorú példa fordult elő a mult napokban Gyékényes községben, hol Zsurna Antal napszámos ittas állapotában agyon szurta feleségét és két gyermekét, Zsurna Antalt — a csendőrök elfogták és most a börtönbe várja borzasztó tettének méltó jutalmát.

— **Elfogott tolvaj.** Jó fogást csinált a mult napokban a nagy-kanizsai rendőrség. Somogy és Zalavármegyék területén garázdálkodott Hoffman Albert csavargó, aki bármiként iparkodtak is vele megérteni a törvény emberei, sehoggy sem tudott külömbiséget tenni az enyim és tied között. Sok szegény embernek dézsmálta meg már vagyontát Zákányban, B.-Szt.-Péteren kis és Nagy-Kanizsán, egy más helyeken is. Most legutóbb ismét Kanizsán próbálta könnyű, de jövedelmes kereset módját, azonban rajta vesztett, és most a börtönben elmélikedik viselt dolgairól.

— **Az Osztrák-Magyar bank kaposvári fiókja,** mint jó forrásból értesültünk, városunkban a jövő hónapban kezd meg működését. Így hát rövid idő múlva segítségére lesz Kaposvár és vidéke kereskedelmének és iparának.

— **Vásáráthelyezés.** Kapos-Mérő község kérelmére a kereskedelemügyi minster megengedte, hogy ott a f. évi június hó 15-ére — eső országos vásár ez évben kivételesen f. évi június hó 20-án tartassék meg.

— **Tüz. Vigyázi Sándor gróf budapesti lakos tulajdonát képező, Deutch Adolf által bérelt nagyberki gőz- és vizes malom az**

Jan nem felelt, már túl volt a külömbön.

— Jan, hová mégy?

A pajtának ment; az anyja utánna.

— Fiam, az Isten szerelmére...

Az beteszi maga után az ajtót és rátozza a reteszt. — Jan, egyetlen fiacskám, anyád kérdez, miért nem szólsz? Mit csinálz odabenn?

Csak annyit mondott még:

— Nagyon szeretem, nem birtam tovább.

Oh kicsoda gyöngye a mi szívünk, hogy még a szerelem bánatát sem tudja elviselni!

Ezen a reggelen azon törték a fejüket, a falu népei, ki az, a ki úgy kiabált ott benn az Estéve gazda portáján.

Az édes anyja volt, a ki egy szál ingben ott állt a harmattól és vértől nedves köpadnál és siratta egyetlen, immár halt gyermekét...

for. Róna Béla,

Jan nem beszélt többet azután az arlesi leányról. de még mindig szerette, talán még jobban most, hogy másnak a karjaiban lelte. De a büszkesége nem engedte, hogy elárulja és ez kergette a szegény fiút a halálba is. Sokszor egész napokon át mozdulatlanul ült egy kuczkóban, sokszor meg úgy elfogta a keserűség, hogy tíz ember munkáját egymaga végezte. Alkonyatkor elindult az arlesi úton és odaig elment, hogy már a város karcsu tornyai feltűnedezték a homályban, aztán meg vissza fordult és soha tovább nem ment.

Mikor a szülei így buslakodni látták és látták, hogy mint emésztődik napról napra, nem tudtak mitévő legyenek. Valami szerencsétlenségtől tartottak. Az anyja egyszer az ebédnél, könnyeborult szemmel szólt hozzá:

— Jan, ha éppen akarod azok után is vedd el, nem szólunk ellene. Az öreg Estéve gazda tenyerébe hajtotta piruló arcát.

Jan nemet bólintott a fejével és kiment a szobából.

Ettől a naptól kezdve egészen megváltozott.

Hogy szülei ne bánkódjanak miatta, tettettett jó kedvvel járt-kelt a házban. Eljárógatott a tánczolók közé is vasárnap délutánonkint.

összes szerkezettel és 20 m. m. gabonával. valamint Székér Elek teljesen siket molnár segédével együtt, ki a malomházban volt segédcsobában aludt, május hó 21-re elégett. A kár 12 000 korona, mely biztosítás folytán megtérül. A tüzet Székér Elek idézte elő, ki este ittas állapotban ment a malomba aludni.

— Az évvégi osztályvizsgálatok sorrendje a kaposvári áll. főgymnáziumban. Junius 12-én az összes felekezetek hittani vizsgálat. Junius 13-ikán I. a.) oszt. magyar latin nyelv. I. b.) oszt. számtan. rajz, geometria. IV. oszt. német ny., történelem. V. oszt. latin, görög ny., történelem. VI. oszt. természetrajz, mennyiségtan. VII. oszt. természetrajz, mennyiségtan, ábr. mértan. Junius 13-ikán délután tornaverseny. Junius 15-ikén. I. a.) oszt. földrajz, természetrajz. I. b.) oszt. magyar latin ny. II. a.) oszt. földrajz, számtan, rajz, geometria. II. b.) oszt. földrajz, számtan, rajz, geom. III. a.) oszt. latin, német nyelv. Junius 16-ikán III. b.) oszt. fiz. földrajz, számtan, rajz, geom. IV. oszt. magyar, latin nyelv. V. oszt. természetrajz, mennyiségtan. VI. oszt. magyar latin, görög-pótló irod. VII. oszt. latin, görög, német. Junius 18-ikán I. a.) oszt. számtan, rajz, geom. I. b.) oszt. földrajz, természetrajz. II. a.) oszt. magyar, latin. II. b.) oszt. magyar latin. III. a.) oszt. magyar ny., történelem. III. b.) oszt. latin, német nyelv. Junius 19—22. érettségi szóbeli vizsgálat. Junius 23-ikán III. a.) oszt. fiz. földrajz, számtan, rajz, geom. III. b.) oszt. magyar ny., történelem. IV. oszt. természetrajz, mennyiségtan, rajz, geom. V. oszt. magyar, német nyelv, görög-pótló irod. VI. oszt. görög, német ny. és történelem. VII. oszt. magyar ny. görög-pótló irod. és történelem. Junius 24-ikén és 25-ikén a magántanulók vizsgálat. Junius 29-ikén »Te Deum.«

— Értésítés. A kaposvári áll. elemi népiskolában az évről vizsgák a következő rendben fognak megtartatni Hittanból: junius hó 9-én a szigetvári külvárosi 4 vegyes, 11-én a központi négy fiú 12-én a központi három leány és öt hatodik fiú osztályban, 13-án az internátusi négy fiú, 15-én a Fő-utcai négy osztályban és 16-án a Petőfi két vegyes osztályban, a többi tantárgyból: junius 16-án a Petőfi I. II. vegyes, 18-án a központi I. II. III. IV. V. VI. fiú, 19-én a központi I. II. III. IV. V. VI. leány, 20-án a szigetvári I. II. III. IV. V. vegyes, 21-én az internátusi I. II. III. IV. fiú, 22-én a Fő-utcai I. II. III. IV. vegyes osztályban, 27-én évről hálaladó isteni tisztelet. Az igazgatóság. Kaposvárott, 1900. május 29-én tisztelettel Szigethy Alajos, igazgató.

— Aczél József vm. árvászéki ülnök »Költemények« című füzetét most hagyta el a sajtót. Aczél, előbb Schaffer kora ifjúságától művelője az irodalomnak s ünnepélyes alkalmakkor nem egy szellemi termékeivel részesült közölsérmérésben. Minden verse tele gondolattal, érzéssel, a gördülékenység pedig technikájának megbecsülhetlen előnye. A tanuló ifjúság sok szép költeményt talál a füzetben, melyek szavalásra kitünően alkalmasak. Ára 1 korona 30 fillér. Megrendelhető szerzőnél Kaposvárott.

— A közigazgatási tanfolyamok letevéseiről a kormány törvényjavaslatot terjesztett az országgyűlés elé, mely a f. év második felében már érvénybe fog lépni. Az életbe lépítés a javaslat szerint a belügyminisztériumra bízatik, tehát a tanfolyamok székhelyének kijelölése is. Nem hallottuk, hogy valakinek egy ily tanfolyamért Kaposvárról eszébe jutott volna lépéseket tenni, pedig ma holnap az lehet az argumentumunk, hogy hisz Kaposvár eddig a kormányzat összes jótéteményeiből kiharadt, vagy még mindig a régít valljuk, hogy »nem kell, mert drága lesz a piharok-kár-kár.«

— Napfogyatkozás volt múlt hó 28-án délután 4 óra 26 perctől este 6 óra 5

perczig. A napfogyatkozás nálunk csak részleges volt, de itt is vagy 7 tized része eltűnt a napnak, csak Spanyolország és Afrika egyes részein volt a teljes napfogyatkozás észlelhető. Városunkban igen sokan figyelték meg kormos üveggel a szép természeti tűnényt, a minőt az emberiség csak egy század mulva fog újból látni.

— Csudabogar. Nem Mucsán esett meg kérem, hanem Kaposvárott és pedig a híres »lávafai« szőlőhegyen, hogy ezen szőlőhegynek rendet csinálni eltökélt új hegybírája ékes kardra. — a következő táblára írott rendeletet tette ki, minden eleven és holt lélek figyelmeztetésére! »A hegyterületén lévő utakon kocsikkal való átvonuló idegen forgalmi közlekedés szigorúan büntetés terhe mellett tiltatik. Ajáljuk a többi szőlőhegyek hegybíráinak is becses figyelmébe a böles rendeletnek táblákon leendő megörökítését.

— Mi okvetlen szükséges minden hölgynek? Szép, tiszta, üde arczbor! Ez a legkönnyebben és legbiztosabban az egész világon elismert és kedvelt Margit crém használata által érhető el. E teljesen ártalmatlan törvényesen védett arczenőcs, mely sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz, a szeplőt, májfoltot, pattanást és az arcz mindennemű tisztatlanságát pár nap alatt eltávolítja, a ráncokat kisimítja és az arcznak finom, fiatal, rózsás színt ad. Kapható a készítőnél: Földes Kelemen gyógyszerésznél. Aradon és minden gyógyszerárban. Nagy tégely 2, kicsi 1 korona.

— Hihetetlen! Pedig az elismerő levelek ezrei bizonyítják, hogy a Feller-féle Elsa-Fluid minden, de még oly betegségeknek is, melyeket más gyógyszer nem gyógyít meg, bámulatos eredménnyel használható. Különösen lázt, közhányt, reumát, mell, fő fog fájást, szurást, vérszegénységet, görcsöt, gyomorbajt, szembajt stb. gyógyít biztosan és gyorsan. 12 üveg ára 5 korona bérmentve. Egyedüli készítője Feller F. Jenő gyógyszerár Stübica 135. szám (Zágráb-megye). Egy családnál se hiányozzék e kitűnő, az egészségügyi hatóság által megvizsgált és jóváhagyott szer, melyet a ki egyszer hozat, sokoldalú hatása miatt állandóan használ. »Vak voltam már, csak a Feller-féle Elsa-Fluid mentette meg szememvilágát« írta Szűcs Péter Budapest, Felső-rakpart 9.

— Margit crém. Kevés hölgy van az országban, ki a Földes Kelemen híres aradi gyógyszerész ezen kiváló arczenőcsét ne ismerné. Ugyanis az összes szépítő szerek között a Margit crémé örvend a legnagyobb kelendőségnek, mert teljesen ártalmatlan, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmaz, a bőr mindennemű tisztatlanságát szeplőt, pattanást, stb. Néhány nap alatt eltávolítja és az arcot széppé, üdévé varázsolja. Nagy tégely 2, kicsi 1 korona. Kapható a készítőnél és minden gyógyszerárban. Utánzatoktól óvakodjunk.

ÜSARNOK.

Thália papnője vagy.

Thália papnője vagy,
Apolló legénye én,
Te ifjú, csintalan, szép,
És én — se buta, se vén.

Thália leánya vagy
Apollo legénye én,
Már maga ez a két czím
Nem — e kész regénybe mén!

Irigyünk mind, aki lát,
Susog is ránk, no de hány!

»Ni ez az Apolló-fi,
Meg ez a Thália-leány le

S dudolom ilyenkor én:
»Hahaha, de csacsi nép,«
»Hahaha — feleled te —
Ez volt a nyelvemen ép.«

A civil azt hiszi ám,
Hogy szavam ez csupa bók,
Amit meg pláne te sugsz,
Azt hiszi, hogy csupa csók.

Pajtika, kezdet add,
S nesze az enyim, ha kell:
Ha török, ha szakad is,
De mi ne szakadjunk el

Mert hisz a sors teszi, hogy
Igy van itt két ilyen lény:
Thália leánya te
S Apolló legénye én!

Szávay Gyula.

Az elpáholt gigerlik (utozal jelenet a fővárosban.)

Két csinos hivatalnok leány, akik egy Kazinczy utcza irodában írka-firkával töltötték el az esős vagy borús, avagy napsugaras délelőtti órákat, szörnyű panasszal állottak pár nappal ezelőtt odahaza, a papa, mama és a család előtt. A fiatalabbik kezdte.

— Ne haragudjanak kedves szüleim, de én nem mehetek többet irodába. Tudom, hogy rosszszul esik önöknek, mert szegények vagyunk és rázorultunk arra a pár fratra, amit keresek; de inkább itthon a fogók surolni, mosni, vasalni, mintsem többet irodába menjek.

Itt elakadt, elkezdett sirni és elbújt a sarokba, ahol folytatta a zokogást és az idősebbik folytatta:

— Bizony nem lehet tovább túrni, ami velünk történik. Este, ahogy kijövünk az irodából a sarkon két szemtelen fiatal-ember vár ránk és sehogy se tudunk tőlük szabadulni; mellénk szegődnek és haza kísérnek. Hiába menekülünk előlük és mondunk nekik goromba szavakat, ők arra csak nevetnek és annál jobban bosszantanak bennünket. Ma este pedig az egyik megcsipte Irénnek az arcát. Bizony én sem megyek többet irodába...

Az utolsó szót már szepegeve mondotta, aztán ő is sirni kezdett.

— Ha csak ez a baj — szólott a papa ezen könnyen segíthetünk. Holnap este elmegyek, meglessem a két ficsurat és rendőrral bekísértelem a gazembereket. Ne féljetek kedves leányaim nem bántanak többet.

Nem jó lesz az úgy, — szólott most egy 18 éves fiatal ember a leányok bátyja. Mit ér ha rendőrség tíz forinttal megbünteti őket, azután megint tovább garázdálkodnak. Bizzatok rám a dolgot, majd én jobban elintézem. Holnap azonban ne menjetek irodába.

Tegnap este nyolcz óra tájban a Kazinczy utcza és a Kerepesi ut sarkán állott a két benganaszolt fiatalember. Bajuszok Vimos császár módra, fölfésülve, erősen kivaszt nadrágjuk magasan felgyűrve, lakkezipőbe bújtatott lábuk sétatálcájukkal egy irányban kifeszítve. Vastag szivar volt szájukba dugva és a le-le szálló pernyék kifelé fordított V. betűt képező jobb kezüknek mutató és középujjával távolították el évtatosan fehér mellényökről.

Most feltűnik a látóhatáron két leány,

apró gyors lépésekkel közelednek. A két g'gerit kihuzza magát, mellüket kifeszítik, szájukból kiveszik a szivart s két középső ujjuk közé szorítják, hol tenyerüket nadrágzsebükbe helyezik.

— Ah jó estét! Ehj de csinos! Nagysád megengedi?

S a két Don Juan két oldalról körülveszi a hölgyeket.

... Csitt, csatt — puff — puff...

A hölgyek tovább sietnek, a Don Juanok meg a falnak röpülnek. Mintha odaroppantották volna őket, perczekig nem tudnak mozdulni. Végre eszmeletre tér az egyik s szól a máikhoz:

— Te, hol van a kalapod?

— Csakugyan nincs a fejemen. De neked miért vérzik az orrod?

— Hát neked miért tört ketté a sétapálczád?

— És neked miért van elszakítva a kabátod?

Igy beszélgettek egy darabig, míg végre megértették a helyzetet és rezignáltan suttogták egymásnak.

— Nagyon erősek voltak. Hihetetlen erősek!

A két kétségbeesett leány bátyja és egyik barátja egy félóra mulva már levelette a kölesönként női ruhát.

K—1.

2140. sz.

tkv. 1900.

Arverési hirdetményi kivonat.

A kaposvári kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Mozsonyi Sándor végrehajthatónak Kolovits István és neje Kollár Erzséke végrehajtást szenvedő elleni 920 korona tőke követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében, a kaposvári kir. törvényszék (a kaposvári kir. bíróság) területén levő Hencse községben fekvő a hencsei 149. sz. tjkvben jelenleg Kollár Katalin dologi adós tulajdonánál felvett A + 1 sor 60/b. hrsz. ház helyre, udvartérre, kertre és rőtre az árverést 872 koronára ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, s hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1900. évi szeptember 10 ik napján d. e. 10 órakor Hencse község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 87 kor, 20 fillér készpénzben vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-ában jelelt árfolyammal számított, vagy az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, a vagy az 1881. évi 60. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kaposvár, 1900. május hó 23.

A kir. tszék tkvi hatóság.

JANKÓ,

kir. tszéki bíró.

506. sz.

1900. tkv.

Arverési hirdetményi kivonat.

A tabi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Zrényi Mihályné és társa végrehajthatónak Zrényi Ferencz végrehajtást szenvedő elleni tőke-

követelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a kaposvári kir. törvényszék a tabi kir. járásbíró területén levő Zala község határában fekvő, a zalai 205 sztkvben végrehajtást szenvedő Zrényi Ferencz tulajdonánál + 52/6. hrsz. alatt felvett rétföldre a belsőtelekben 472 koronában, és a zalai 293. sztkvben + 991/6. I. hrsz. alatt felvett sárceki szőlőre, az árverést 580 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1900. évi július hó 6 ik napjának délelőtti 10 órakor Zala község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 47 korona 20 fillért, és 58 koronát készpénzben vagy az 1881. 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Tabon, 1900. évi február hó 13. napján.

A kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság.

DR. RAJÓTI,
kir. albíró.

Biztos

kereset

kinálkozik jó beszélő-képességgel bíró, tisztességes személyeknek kik állandó lakhelyükön az 1883. évi XXXI. törv. cz. értelmében sorsjegyeknek, állampapíroknak részletfizetésre való eladásával foglalkozni kívánnak.



MERCUR

váltóüzleti
részvénytársaság

Budapest,

Arany-János
utca 31.



A magyar kir. államvasutak



nyári menetrendje.

Érvényes május 1-től.

I n d u l			Érkezik Kaposvárra	Kaposvárról indul	É r k e z i k	
gy. v.	Budapestről	7:15 reggel	10:39 d. e.	10:40 d. e.	Fiuméba	7:25 este
gy. v.	Budapestről	3 óra d. u.	7:05 este	7:07 este	Fiuméba	6:20 este
sz. v.	Budapestről	8:30 este	3:15 éjjel	3:23 éjjel	Fiuméba	5:56 este
sz. v.	Budapestről	8 óra reg.	2:59 d. u.	3:07 d. u.	Zágrábba	8:45 este
teher vonat szám sz. I-III oszt.	Uj-Dombóvárról	4:47 reggel	6:38 reggel	6:55 reggel	Gyékényesre	11:17 d. e.
gy. v.	Fiuméből	7:20 reggel	4:43 d. u.	4:44 d. u.	Budapestre	8:35 este
gy. v.	Fiuméből	6 óra d. u.	4:09 reggel	4:11 reggel	Budapestre	8:40 reggel
gy. sz.	Fiuméből	10 óra d. e.	1:13 éjjel	1:21 éjjel	Budapestre	8:20 reggel
sz. v.	Zágrábból	7:07 reggel	12:52 d. u.	1 óra d. u.	Budapestre	8 óra este
sz. v.	Gyékényesről	6:20 reggel	8:44 d. e.	8:52 d. e.	Uj-Dombóvárra	9:52 d. e.*
teher vonat szám sz. I-III oszt.	Gyékényesről	4:30 d. u.	8:26 este	8:41 este	Uj-Dombóvárra	10:20 este
v. v.	Fonyódról	3:50 éjjel	6:32 reggel	7:40 reggel	Fonyódra	10:25 d. e.
sz. v.	Fonyódról	12:10 d. u.	2:36 d. u.	3:25 d. u.	Fonyódra	5:55 d. u.
v. v.	Fonyódról	7:45 este	10:20 éjjel	12:15 d. u.	Fonyódra	2:38 d. u.**
v. v.	Mocsoládról	7:08 reggel	8:35 reggel	5:01 reggel	Mocsoládra	6:38 reggel
v. v.	Mocsoládról	5:27 d. u.	6:55 d. u.	3:20 d. u.	Mocsoládra	4:52 d. u.

* Csatlakozik a pécsi gyorsvonathoz. Érkezik Budapestre d. u. 1:25 pkor.

** Június 15-től augusztus 31-ig közlekedik.



Gummi

és
halhólyag

elsőrangú orvosi
tekintélyek sze-
rint a legmegbiz-
hatóbb és feltét-
lenül ártalmatlan
óvsze urak és
hölgyek számára.
Megrendeléseket
pontosan és disze-
riten eszközöl:

KELETI J.

cs. és kir. szab. or-
vos sebészeti mű és
kötőszersz. gyáros
Budapest, 4.
Koronaherceg-u. 17.
Alapítvány 1878.

Árak tucatonként eredeti párisi csomagolásban.

Gummi és halhólyag elsőrendű gyártmány	1.— 8.—	frt
Capottes americans (rövid)	2.— 5.—	"
Suspensorium	0.60 3.—	"
Párisi női szivacska (Safety-Sponges)	2.— 6.—	"
Irrigator teljesen felszerelve	1.80 5.—	"
Eredeti pessarium oclusivum (Peliporus) Mezinga tanár szerint)	1.80 2.50	"
"Dianaövn" szab. havibaj elleni köt.	3.50 5.—	"
(minden hölgynek nélkülözhetetlen.)		

Arjegyzék ingyen és bérmentve.



ION DIEN

Csak ezzel a tör-
vényss. bej. védő-
jeggyel valódi.

LONDON,
Chief Office S. W.
48 Brixton Road.

Főraktárak:
Barmann,
Angol India.
Agen. Zágráb.

Algier.
Amsterdam,
H. Sanders,
Rokin 8.

Basel,
Szt. János gyógy-
tár, W. Kratz.

Belgrad,
Nikola A. Dolini,
gyógytár Mihály
fejédelmezhez,

Központi raktár
Szerbia részére.

Berlin, C.
Bologna,
Bruxelles,
Pharmacie Ch.

Delacro & Co.
Budapest,
Török J.

Dr. Egger L. és J.
Gairo.
Cöln a. Rh.,
Noris.

Debreceen,
Eich, Luxemburg.
Schmidt P.,
gyógyász.

THIERRY A. mell- és gyomor-balzsamát

(a melyet az egészségügyi hatóság megvizsgált)

az egész világ kedveli és mindenütt keresik. Csak akkor valódi, ha az oldalt látható **zöld**, a törvény-
széknél bejegyzett „apáca”-védőjeggyel van ellátva.
Fölülmulthatatlan szer minden **mell-, tüdő-, máj-,
gyomorbetegség ellen stb. külsőleg is ki-
tűnően hat és sebet gyógyít.**

Egy próbaüveg bérmentesen 1 korona 40 fillér.
Széjjelküldés csak előzetes fizetés esetén.

Thierry A. centifoliakenőcse

(csodakenőcsnek nevezik)

utolérhetetlen szívó erejű és gyógyítható. Operá-
ciókat a legtöbb esetben fölöslegessé teszi. E kenőc-
ssel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csont-
szut, utabban pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyó-
gyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyítható min-
denféle seb gyógyulásánál.

Próbátégely bérmentve 1 kor. 80 fill. Csak előzetes fizetés esetén küldjük meg.

Óvakodjanak utánzatoktól és kerüljék az értékte-
len, ugynevezett házi kenőcsöket s más efféléket.

Cím: A. Thierry, gyógyszerár és gyár a Védőangyalhoz,

Prograda, Pragerhof felő, a Déli vasut mentén.

Prospektus ingyen és bérmentve.

E szerek sohasem romlanak meg és jó azokat
használatra készen a háznál tartani. Az összes mű-
velt államokban bejegyzett védőjegyeimnek utánzatát
a törvény üldözi.

Isalgona,
Bordogna, Wagon-
haga,
fabrikon Iarna.
München,
A. Bertoloni.
Malm, Szwajce,
Apot. Lejonet.

Nantes,
Pharmacie
O. Fredet.

Nápoly. Palermo.
Páris,
Pharmacie

francoise, 1 & 4,
Place de la Repu-
blique, Phar-
macie Daprey, 11,
Rue des francs

Bourgeois.
Prága,
Réma,

Corso, Agenzia
del Pottelino.

Boubaix,
Pharmacie
F. Gerath.

Sarajewo.
Szeged.
Temesvár.

Triest. Velence.
Vienne. Zürich.



Csak ezzel a tör-
vényss. bejegy-
zett védőjeggyel
valódi.

A m. kir. államvasutak gép- gyárának vezérügynöksége.

Budapest, Váci-körút 32. szám.

Ajánlja a magy. kir. államvasutak gépgyárában készült

gőzcséplő készleteit, „Millenium” legújabb szerkezetű: fűkaszálo-, marokrakó- és kévekötő aratógépeit,
melyek főelőnyei: préselt aczélemez-állvány, tégelyaczel-alkatrészek, jó és könnyen hozzáférhető,
elpusztíthatatlan szerkezet,

továbbá: a szab. osztrák-magyar államvasutársaság resiczai mezőgazdasági gépgyárában készült 3, 3½ és 4 lóerejű
gőzcséplő-készleteit. Sack-rendszerű, aczelöntésű ekefővel ellátott ekéit, „Boni”-féle kéttengelyű eketalyigáit
járgányos cséplő-készleteit, szecskavágóit és egyéb mezőgazdasági eszközöket.

Figyelmeztetés! Ezennel közhírré tesszük, hogy az összes ügynökeinktől, legyenek azok akár helyi ügynökök, akár utazó ügynökök.
az eddig birt meg hatalmazásokat f. évi január hó 31-ével megvontuk és azok ezennel hatálytalanoknak nyilvánítjuk.
Nevünkben és megbízásunkból tehát csakis azok járhatnak el, a kik 1900. február hó 1-e után kelt és általunk aláírt megbízással bin-
nak és csupán oly jogkörrel, a melyre ezen írásbeli megbízás kiterjed. Nehogy a közönség tévútra vezettessék és nehogy nevünkkel
visszaélésnek történhessenek, felkérjük mindazokat, kik velünk üzleti összeköttetésbe lépni óhajtanak, hogy mindenkitől, a ki nevünkben
eljár, írásbeli meghatalmazásának feimutatását kérjük s abba betekintést tenni sziveskedjenek.

A Magy. Kir. Államvasutak Gépgyárának Vezérügynöksége.